



ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
Τ.Θ. 51717 Τ.Κ. 14503 Αθήνα Τηλ.–Fax: 210-2777648
www.deutsch.gr info@deutsch.gr

Αρ. Πρωτ.: 25/2009
Πληροφορίες: Ι. Καρατσιομπάνης (τηλ. 6973470388)

Αθήνα, Μ. Τρίτη 14.04.2009

Προς:
Υπουργό Εθνικής Παιδείας & Θρησκευμάτων
κ. Αρη Σπηλιωτόπουλο

Κοινοποίηση:
Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας & Θρησκευμάτων
κ. Ανδρέα Λυκουρέντζο

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

Αξιότιμε κύριε Υπουργέ,

με την ευκαιρία αυτής της πρώτης επικοινωνίας, επιτρέψτε μας καταρχήν να σας εκθέσουμε μερικά ενημερωτικά στοιχεία για την Επιστημονική Ένωση των καθηγητών Γερμανικής Φιλολογίας.

Η Ένωσή μας ιδρύθηκε το 1996, με πρωτοβουλία μονίμων καθηγητριών/τών Γερμανικής Φιλολογίας ως Επιστημονική Ένωση που εκπροσωπούσε τους συναδέλφους της Δημόσιας Εκπαίδευσης. Το 2005, μετά από καταστατική αλλαγή, διευρύνθηκε η βάση της Ένωσης και εκπροσωπεί πλέον όλες/όλους τους Πτυχιούχους Γερμανικής Φιλολογίας. Το 2005 επίσης συγκροτήθηκε Παράρτημα στη Βόρεια Ελλάδα με εκλεγμένο Δ.Σ., και στις μεγάλες πόλεις Τοπικές Επιτροπές.

Η Πανελλήνια Ένωση Καθηγητών Γερμανικής Γλώσσας Πανεπιστημιακής Εκπαίδευσης **αριθμεί 3.300 μέλη** (85% γυναίκες, 15% άνδρες) σε όλη τη χώρα, εκ των οποίων **1.950 εργάζονται κατά το τρέχον σχολικό έτος στη Δημόσια Α/θμια και Β/θμια Εκπαίδευση** ως μόνιμοι, αναπληρωτές και ωρομίσθιοι. Οι υπόλοιπες/οι εργάζονται στην ιδιωτική εκπαίδευση – κυρίως σε Κέντρα Ξένων Γλωσσών – διδάσκοντας τη Γερμανική Γλώσσα σε όλες τις ηλικιακές ομάδες. Η Γερμανική Γλώσσα αποτελεί **μετά την Αγγλική, την επόμενη επιλογή Ξένης Γλώσσας στη χώρα μας**, όπως δείχνουν και τα επίσημα στοιχεία της συμμετοχής στις εξετάσεις του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας (ΚΠγ) που διενεργούνται δύο φορές το χρόνο από το 2003.

Εκδίδουμε το επιστημονικό περιοδικό **aktuell** (σε περίπου 6.500 αντίτυπα), που αποστέλλεται κάθε τρεις μήνες στα μέλη μας, σε συνδρομητές (κατόχους επάρκειας διδασκαλίας της Γερμανικής Γλώσσας), φορείς της εκπαίδευσης κλπ. Πέρα από την **επέκταση και τη διασφάλιση των εργασιακών δικαιωμάτων των μελών μας και τη διεύρυνση της**

διδασκαλίας της Γερμανικής Γλώσσας, βασικό κομμάτι του έργου μας αποτελούν, επίσης, η επιμόρφωση των καθηγητών Γερμανικής Φιλολογίας, η οποία συντελείται κυρίως με τη **διοργάνωση επιστημονικών ημερίδων καθώς και η εξοικείωση του ελληνικού κοινού με το Γερμανόφωνο Πολιτισμό**, χάριν του οποίου διοργανώνουμε κατά περιόδους πολιτιστικές εκδηλώσεις με πιο πρόσφατο παράδειγμα την Εβδομάδα Γερμανόφωνου Κινηματογράφου, που έλαβε χώρα το Μάρτιο του 2009 σε συνεργασία με το Δήμο Ροδίων στην πόλη της Ρόδου.

Στο πλαίσιο όλων αυτών των δραστηριοτήτων γίνεται συστηματική ανταλλαγή εμπειριών και απόψεων για τα θέματα που μας απασχολούν και θα θέλαμε να μας δεχθείτε σε συνάντηση, ώστε να μας δοθεί η δυνατότητα να σας εκθέσουμε τους προβληματισμούς μας για την κατάσταση που επικρατεί στην Ξενόγλωσση Εκπαίδευση και να σας καταθέσουμε τα κύρια αιτήματά μας, που φρονούμε πως πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο ανάληψης άμεσων πρωτοβουλιών από το Υπ.Ε.Π.Θ.

Συγκεκριμένα ζητάμε:

- Την εφαρμογή των εγκυκλίων για την παράλληλη διδασκαλία της 2^{ης} Ξένης Γλώσσας σε κάθε τμήμα της κάθε τάξης, με **θεσμοθέτηση σε πρώτη φάση μέγιστου αριθμού 15** και τη ρητή απαγόρευση – με έκδοση σχετικής εγκυκλίου – της σύμπτυξης τμημάτων.

Την **άμεση σύσταση οργανικών θέσεων στην Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση**, οι οποίες να καλυφθούν με μετατάξεις από τη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση και με νέους διορισμούς. Να κληθούν άμεσα οι Επιστημονικές Ενώσεις των καθηγητών Γερμανικής και Γαλλικής Φιλολογίας να καταθέσουν τις προτάσεις τους πριν ληφθούν οι οριστικές αποφάσεις και

- εκδοθούν οι σχετικές εγκύκλιοι. Η αναγγελία για σύσταση 200 οργανικών θέσεων καθηγητών Γερμανικής Φιλολογίας (ΠΕ07) στην Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση, στα πάνω από 3.300 6θέσια και άνω Δημοτικά σχολεία της χώρας, θα πρέπει να αναθεωρηθεί ως προς τον αριθμό των θέσεων, δεδομένου ότι ο προτεινόμενος ρυθμός κάλυψης των αναγκών του μαθήματος 2^{ης} Ξένη Γλώσσα με μόνιμο προσωπικό, θα οδηγήσει σε μακρόχρονη κάλυψη των αναγκών αυτών με την **απαράδεκτη –από κάθε άποψη– εργασιακή σχέση της ωρομισθίας**.

- Να **ανακληθεί η ΥΑ 54530/Γ2/02-06-05 περί μείωσης των ωρών διδασκαλίας** της 2^{ης} Ξένης Γλώσσας στο Γυμνάσιο και να επανέλθει η 3ωρη διδασκαλία της.

Να θεσμοθετηθεί η πιστοποίηση της γλωσσομάθειας μέσα στο σχολείο με τη **σύνδεση του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας (ΚΠγ) με το σχολείο**. Η Διεύθυνση

- Πιστοποίησης της Γνώσης Ξένων Γλωσσών του Υπ.Ε.Π.Θ, το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο και οι Σχολικοί Σύμβουλοι να προχωρήσουν συντονισμένα σε σειρά μέτρων προς αυτήν την κατεύθυνση.

Να **αυξηθεί ποσοτικά και ποιοτικά η επιμόρφωση** του εκπαιδευτικού προσωπικού της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης με τη θεσμοθέτηση εξειδικευμένων επιμορφώσεων σύντομης διάρκειας (τρίμηνης, εξάμηνης ή ετήσιας διάρκειας) με **απαλλαγή από τα διδακτικά καθήκοντα**.

- Μετά την επιτυχή εισαγωγή της διδασκαλίας της Γερμανικής και της Γαλλικής Γλώσσας στην Ε΄ και ΣΤ΄ Δημοτικού τα τελευταία χρόνια να γίνει **εισαγωγή και στη Δ΄ Δημοτικού**, ώστε να δοθεί το χρονικό περιθώριο να αποκτήσουν οι μαθητές, ύστερα από 9χρονη υποχρεωτική διδασκαλία ένα ικανοποιητικό και πιστοποιήσιμο επίπεδο γλωσσομάθειας.

- Τη **δημιουργία αίθουσας ξένων γλωσσών σε όλες τις σχολικές μονάδες**, εξοπλισμένης με σύγχρονα εποπτικά μέσα. Η εμπειρία από τις σχολικές μονάδες, στις οποίες λειτουργούν αίθουσες ξένων γλωσσών, είναι εξαιρετικά θετική.
Μόλις τρεις Σχολικοί Σύμβουλοι καλύπτουν τις ανάγκες περίπου 2.500 εκπαιδευτικών της Γερμανικής Γλώσσας που εργάζονται ως μόνιμοι ή συμβασιούχοι στην Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση. Σαν πρώτο βήμα **να θεσπιστούν άλλες έξι (6) θέσεις Σχολικών Συμβούλων Γερμανικής**, υλοποιώντας τη δέσμευση της προηγούμενης πολιτικής ηγεσίας του Υπ.Ε.Π.Θ.
- Γενίκευση της εισαγωγής της διδασκαλίας της 2^{ης} Ξένης Γλώσσας σε όλα τα Δημοτικά και όχι μόνο στα βθέσια και άνω όπως γίνεται σήμερα, για να αντιμετωπιστεί το φαινόμενο της ανομοιογένειας των τμημάτων στην Α΄ Γυμνασίου, καθώς προσέρχονται δύο ομάδες μαθητών, μαθητές που διδάχτηκαν τη 2^η Ξένη Γλώσσα, αλλά και μαθητές που δε τους προσφέρθηκε αυτή η δυνατότητα. **Ως άμεσο αντισταθμιστικό μέτρο προτείνουμε την καθιέρωση της τριώρης διδασκαλίας της 2^{ης} Ξένης Γλώσσας στην Α΄ Γυμνασίου από το σχολικό έτος 2009-10.**
- Την **υποχρεωτική διδασκαλία της 2^{ης} Ξένης Γλώσσας σε όλες τις τάξεις του Λυκείου**, ως φυσιολογική συνέχεια του Γυμνασίου και τη δυνατότητα δημιουργίας προπαρασκευαστικών τμημάτων για το ειδικό μάθημα της Γερμανικής Γλώσσας στις Πανελλαδικές Εξετάσεις.
Να **μειωθεί το ωράριο των εκπαιδευτικών της Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης** (24 ώρες την εβδομάδα για το νεοδιόριστο) και να εξισωθεί με το ωράριο των εκπαιδευτικών της Δευτεροβάθμιας (21 ώρες την εβδομάδα για το νεοδιόριστο), όπως εξάλλου ζητούν όλοι οι εκπαιδευτικοί και οι συνδικαλιστικοί φορείς της εκπαίδευσης.
- Να **μην μετακινούνται οι εκπαιδευτικοί σε πάνω από 2 σχολικές μονάδες**. Για την συμπλήρωση του υποχρεωτικού τους ωραρίου να θεσμοθετηθεί η δυνατότητα οι καθηγητές των Ξενόγλωσσων Φιλολογιών να απασχολούνται σε Τμήματα Ενισχυτικής Διδασκαλίας (Γυμνάσια) και Πρόσθετης Διδακτικής Στήριξης (Γενικά Λύκεια) για την προετοιμασία υποψηφίων για απόκτηση πιστοποιητικών γλωσσομάθειας.
- Διδασκαλία και άλλων γλωσσών, πέραν της Αγγλικής, στην **Ειδική Αγωγή και στα Σχολεία Δεύτερης Ευκαιρίας**.
Τη δυνατότητα απόσπασης μόνιμων καθηγητών Γερμανικής Φιλολογίας στο **Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας**, δυνατότητα που δίδεται στους εκπαιδευτικούς Αγγλικής και Γαλλικής Φιλολογίας. Στο σημείο αυτό θα θέλαμε να ληφθεί υπόψη ότι στους μεταπτυχιακούς κύκλους σπουδών της Νεοελληνικής ως Ξένης Γλώσσας γίνονται δεκτοί και πτυχιούχοι Γερμανικής Φιλολογίας.

Κύριε Υπουργέ,

εκ μέρους των καθηγητριών και των καθηγητών Γερμανικής Φιλολογίας σας παρακαλούμε να αποδεχθείτε το αίτημά μας για συνάντηση στο Γραφείο σας και για ένα τελευταίο λόγο, σημαντικό κατά τη γνώμη μας, **αφού άπτεται της καθημερινότητας που βιώνουν οι διδάσκοντες της Γερμανικής Γλώσσας και οι μαθητές τους στην Α΄ και Β΄ Γυμνασίου:**

Να σας **επιδώσουμε 1.174 Δελτία Υπογραφής** που συμπλήρωσε το 70% των μονίμων καθηγητών Γερμανικής Φιλολογίας (ΠΕ07) της Δημόσιας Εκπαίδευσης και με τα οποία ζητούν:

- Την **απόσυρση του σχολικού εγχειριδίου «Deutsch – ein Hit! 1»**, το οποίο αποτελεί για τρίτη χρονιά το υποχρεωτικό διδακτικό υλικό για την Α΄ και Β΄ Γυμνασίου. Προχωρήσαμε, ύστερα από έντονες διαμαρτυρίες από όλη την Ελλάδα και ομόφωνη απόφαση της Γενικής μας Συνέλευσης, σε καμπάνια συλλογής υπογραφών για την απόσυρση του συγκεκριμένου εγχειριδίου, προσπαθώντας να εκφράσουμε αυθεντικά τη γνώμη των διδασκόντων, των κατεξοχήν αρμοδίων να αξιολογήσουν το νέο διδακτικό υλικό. Στη συνάντησή μας θα σας εκθέσουμε και τις **απαραίτητες διορθωτικές κινήσεις**, στις οποίες πιστεύουμε ότι οφείλει να προβεί η Πολιτεία για την αντιμετώπιση αυτού του προβλήματος.

Με εκτίμηση

Για το Δ.Σ. της Πανελλήνιας Ένωσης Καθηγητών Γερμανικής Γλώσσας Π.Ε.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Η Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΚΑΡΑΤΣΙΟΜΠΙΑΝΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

ΠΛΙΑΤΣΙΚΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ